

Hekmat va Falsafeh  
( Wisdom and Philosophy )

حکمت و فلسفه

Vol. 11, No. 1, Spring 2015

سال یازدهم، شماره اول، بهار ۱۳۹۴، صص ۷-۲۸

رہایی از فضای تکنولوژیک حاکم در نظریه‌ی  
انتقادی تکنولوژی اندرو فینبرگ

\* خشایار برومند

(نویسنده مسئول)

\*\* سید حسن حسینی

چکیده

نظریه‌ی انتقادی تکنولوژی، عنوانی است که اندرو فینبرگ، به حاصل تأملات خود در باب تکنولوژی اطلاق می‌کند. این عنوان، صریحاً بیانگر تعلق فینبرگ به اندیشه‌ی انتقادی برآمده از مکتب فرانکفورت است. در نظریه‌ی انتقادی تکنولوژی، تکنولوژی نه امری اهربینی قلمداد می‌شود و نه توسعه‌ی آن به شکل فعلی مورد پذیرش قرار می‌گیرد. فینبرگ از سویی به خطرات فضای تکنولوژیک حاکم اشاره می‌کند و از سوی دیگر، مطلق توسعه‌ی تکنولوژیک را خطرناک قلمداد نمی‌کند. در نظریه‌ی انتقادی تکنولوژی، تحلیل تکنولوژی‌ها در دو سطح کارکردی و تحقق خارجی صورت می‌گیرد و پیامدهای نامطلوب تکنولوژی مدرن در صورت فعلی آن، با توجه به چنین تحلیلی آشکار می‌گردد. فینبرگ به آشکار ساختن چنین پیامدهای نامطلوبی اکتفا نمی‌کند و رهایی از فضای تکنولوژیک حاکم را بر پایه‌ی ارزش‌های دموکراتیک مورد توجه قرار می‌دهد. وی کوشش برای محقق ساختن شق دیگری از مدرنیته را که بر پایه‌ی محدوده‌ی وسیع‌تری از ارزش‌ها شکل می‌گیرد، راهکار رهایی، قلمداد می‌کند. در این مقاله، ابتدا عناصر اصلی نظریه‌ی انتقادی تکنولوژی شرح داده می‌شود. سپس به وجه رهایی‌بخش رهیافت فینبرگ برای بروز رفت از فضای تکنولوژیک حاکم و محقق ساختن مدرنیته‌ی بدیل به عنوان آرمان وی پرداخته می‌شود و نهایتاً به پاره‌ای از

\*. داشتجوی دکتری دانشگاه علامه طباطبائی، khashayar\_boroomand@yahoo.com

\*\* استاد دانشگاه صنعتی شریف، hoseinih@sharif.ir

[تاریخ دریافت: ۱۳۹۱/۰۸/۲۲؛ تاریخ تایید: ۱۳۹۴/۰۶/۰۱]

خشاپار برومند، سید حسن حسینی  
(Khashayar Boroomand / Seyed Hassan Hosseini)

مشکلات این رهیافت و ارتباط میان نظریه‌ی انتقادی تکنولوژی و سهم فرهنگ ملی در طراحی‌های تکنولوژیک اشاره می‌شود.

**واژگان کلیدی:** فینبرگ، تکنولوژی، نظریه‌ی انتقادی تکنولوژی، ابزاری‌سازی اولیه و ثانویه، ارزش‌های دموکراتیک، رهایی، مدرنیتی بدیل

\*\*\*

## مقدمه

ارتباط میان توسعه‌ی تکنولوژیک به شیوه‌ی فعلی و مشکلاتی نظیر فقر، جنگ، ویرانی‌های زیست‌محیطی و بیماری‌های مختلف، ضرورت صورت‌بندی نظریه‌ای در باب دگرگون ساختن فضای تکنولوژیک حاکم را نشان می‌دهد. نظریه‌ی انتقادی تکنولوژی اندرو فینبرگ، یکی از نظریات حائز اهمیت در این زمینه است که در آن سیاست تغییر فضای تکنولوژیک حاکم به طور جدی مورد توجه قرار می‌گیرد (Veak 2006: Introduction).

فینبرگ، شاگرد مارکوزه است و از نگرش‌های وی و سایر متفکران مکتب فرانکفورت تأثیر پذیرفته است. علاوه بر سنتی که وی بدان تعلق دارد (مکتب فرانکفورت)، وی از آرای هایدگر، فوکو و جامعه‌شناسان ساخت‌گرای تکنولوژی<sup>۱</sup> نیز به شدت بهره‌برده است (Feenberg 2010: Introduction). توجه به آموزه‌های متفکران نام بردده شده و پژوهش‌های تجربی صورت گرفته در حوزه‌ی مطالعات علم و تکنولوژی، سبب پدیدآمدن نظریه‌ای شده است که مطابق آن، شناسایی مشکلات، نقطه‌ی پایان اندیشه‌ورزی محسوب نمی‌شود (Feenberg 1995: Preface, Veak 2006: Preface, Veak 2006: Introduction). در نظریه‌ی انتقادی تکنولوژی، ارایه‌ی راهکارهای سازنده جهت اصلاح امور، پس از شناسایی مشکلات است که حائز اهمیت است. در حقیقت، نظریه‌ی انتقادی تکنولوژی را می‌توان نظریه‌ای قلمداد کرد که نهایتاً پیوند نظر و عمل را رقم می‌زند و از این لحاظ شایسته‌ی توجه و تأمل جدی است.

نکته‌ی دیگری که نظریه‌ی انتقادی تکنولوژی را نسبت به نظریات رقیب<sup>۲</sup>، برجسته می‌سازد، نحوه‌ی نگرش متفاوت فینبرگ به تکنولوژی و توسعه در جامعه‌ی مدرن است. در فضای تکنولوژیک حاکم، برخی متفکران به دفاع از تکنولوژی و توسعه‌ی تکنولوژیک روزافزون می‌پردازند و برخی توسعه‌ی تکنولوژیک را در ضدیت با انسانیت تلقی می‌کنند (Feenberg 1991: Preface). در برابر این دو رویکرد، نظریه‌ی انتقادی تکنولوژی، باب جدیدی می‌گشاید که در آن، مسئله، تکنولوژی و توسعه، به خودی خود نیست؛ بلکه امکان توسعه‌ی تکنولوژیک به شیوه‌های مختلف مورد بحث قرار می‌گیرد. به این ترتیب، در نظریه‌ی انتقادی تکنولوژی، نوعی بدیل اندیشی، محور تأمل است و رهایی از مشکلات برآمده از فضای تکنولوژیک حاکم از خالل چنین رویکردی مورد توجه قرار می‌گیرد.

### تکنولوژی به مثابه امری ارزش بار

در نظریه ای انتقادی تکنولوژی، تکنولوژی های مختلف، اموری ارزش بار قلمداد می شوند که در ساختار خود، حامل ارزش های حاکم بر رویه ای طراحی اند (Feenberg 1999: 210). فینبرگ با توجه به آرای جامعه شناسان ساخت گرا، نگرشی را که مطابق آن، تکنولوژی ها، صرفاً برایه ای شناخت روابط علی و جدای از ارزش ها که صرفاً بیانگر ترجیحات انسانی<sup>۳</sup> استند، طراحی می شوند، مورد انتقاد قرار می دهد (Feenberg 1995: 13). طراحی پل های شهر نیویورک قدیم، نمونه ای خوبی برای ملاحظه ای چگونگی دخیل شدن ارزش ها در رویه ای طراحی است. در این طرح، پل ها با ارتفاع کم به منظور جلوگیری از گذر اتوبوس های شهری طراحی شده بود تا به واسطه ای این گزینش، اقتدار محروم که عمدتاً از اتوبوس جهت حمل و نقل استقاده می کنند نتوانند به سواحل سوی دیگر پل ها دسترسی داشته باشند (Feenberg 1999: 80). اگرچه در این مثال، دخالت ارزش ها در گزینش یک طرح، از میان طرح های تکنیکی ممکن، کاملاً نمایان است، اما غالباً، ارزش های دخیل در طراحی ابزار آلات مختلف، در نگاه اول، آشکار نیست و طراحی های مختلف، بدیهی و برآمده از ملاحظات تکنیکی صرف، انگاشته می شود. به عنوان مثال، امروزه، طراحی ابزار کار، متناسب با قامت و ابعاد دستان بزرگ سالان، امری بدیهی پنداشته می شود؛ در حالی که، این نحوه از طراحی، تنها بدین خاطر است که مطابق ارزش های حاکم بر اجتماع، سال هاست که کودکان از جریان صنعت به کنار رفته اند (Feenberg 1999: 88). در این موارد، تنها پژوهش های اجتماعی و توجه به چگونگی تحول ابزار آلات است که بدیهی نبودن چنین طرح هایی را آشکار می سازد (Ibid).

فینبرگ، نگاه خود را به مسئله دخالت ارزش ها در رویه ای طراحی، با به کار گیری تز «تعیین ناقص»<sup>۴</sup> طراحی توسط ملاحظات تکنیکی، ملموس تر می سازد. مطابق این تز در فلسفه ای تکنولوژی - که همپای تز دوئم - کوایین در فلسفه ای علم محسوب می شود - ملاحظات تکنیکی، به خودی خود برای تعیین بخشیدن به طراحی تکنیکی ناکافی استند (Feenberg 1995: 4, Feenberg 2010: 135). باید توجه داشت که این بدین معنا نیست که در طراحی، اصول تکنیکی زیر پا گذاشته می شود. طراحی های موفق، اصول تکنیکی را مورد توجه قرار می دهند؛ لکن موضوع آن است که طراحی های مختلفی می توانند اهداف یکسان یا شبیه یکدیگر را برآورده سازند بی آنکه دلیل تکنیکی قاطعی برای برگردان یک طرح بر طرح های رقیب وجود داشته باشد. از این رو، انتخاب های تکنیکی، توسط ملاحظات تکنیکی صرف، تعیین کامل نمی بایند (Feenberg 2010: 4, Feenberg 1995: 4); این ارزش های مورد توجه گروه های اجتماعی مختلف، نظیر صاحبان قدرت اقتصادی، رهبران سیاسی، خریداران ابزار آلات، تکنیسین ها، بوروکرات ها، و مواردی از این قبیل، است که نهایتاً سبب برگردان نهایی یک طرح از میان طرح های رقیب می شود. به این ترتیب، هر طرح برگزیده شده تکنیکی، در ساختار خود، حامل ارزش های مورد توجه گروه هایی است که در طراحی مشارکت جسته اند.

خشايار برومند، سيد حسن حسيني  
(Khashayar Boroomand / Seyed Hassan Hosseini)

تزاين ناقص را با مورد توجه قرار دادن نمونه‌های تاریخی، نظیر سیر شکل‌گیری اولیه‌ی دوچرخه، می‌توان به وضوح درک کرد. در اوخر قرن ۱۹ میلادی، زمانی که هنوز توافق بر تعریف معینی از دوچرخه صورت نگرفته بود، دو گزینه‌ی کاملاً متفاوت، رقیب‌هایی برای طراحی دوچرخه به‌شمار می‌آمد: دوچرخه به‌عنوان وسیله‌ی ورزشی تندرو و دوچرخه به‌عنوان یک وسیله‌ی حمل و نقل اینم (Feenberg 1999: 79). در گزینه‌ی نخست، دوچرخه‌ها، باید با چرخ‌های جلوی پارافایع طراحی می‌شدند که از نگاه حامیان گزینه‌ی دوم چنین طرحی، غیرایمن به‌شمار می‌آمد؛ حامیان گزینه‌ی دوم، طراحی دوچرخه با دو چرخ کوتاه هم اندازه را ترجیح می‌دادند. در گزینه‌ی نخست، هیجان دوچرخه‌سواری و در گزینه‌ی دوم، اینمی حمل و نقل، بیش از ارزش‌های دیگر، مورد توجه بود. نهایتاً حامیان گزینه‌ی دوم پیروز شدند و دوچرخه به‌عنوان ابزاری با دو چرخ کوتاه هم اندازه، گسترش یافت (Feenberg 1999: 80). توجه به این مثال، امکان توسعه‌ی دوچرخه در شکل دیگر را آشکار می‌سازد (Ibid). باید توجه داشت که یک تکنولوژی مشخص، حتی در یک زمان نیز، در زمینه‌های اجتماعی متفاوت می‌تواند به صورت‌های مختلف طراحی شود. به‌عنوان مثال، امروزه، دوچرخه در هلند به‌عنوان وسیله‌ی حمل و نقل روزمره، بدون تزیینات و زنگ‌های متعدد و در آمریکا به‌عنوان یک وسیله‌ی تاریخی، به‌گونه‌ای متفاوت طراحی می‌شود (Feng 2008: 112) and Feenberg 2008: 112). به این ترتیب، تکنولوژی‌ها از محیط اجتماعی که در آن قرار دارند، مستقل نیستند و حتی معنای<sup>۵</sup> خود را از زمینه‌ی اجتماعی و ارزش‌های حاکم بر آن می‌گیرند (Feenberg 1999: 213).

باید توجه داشت که معنای تکنولوژی‌هایی نظیر دوچرخه، اتومبیل و یخچال را اگرچه امروزه در توافق با سایر افراد جامعه‌ی خود بدیهی می‌پنداشیم، تعریف هریک، زمانی براساس گرینش از میان گزینه‌های رقیب متعدد، و با توجه به ارزش‌های اجتماعی حاکم، حاصل شده‌است (Feenberg 1999: 88). فینبرگ، توهם جبرگرایی تکنولوژیک<sup>۶</sup> را که مطابق آن، تکنولوژی، فارغ از ارزش‌های اجتماعی و براساس یک منطق درونی صرفاً تکنیکی و ضروری پیشرفت می‌کند، فراموش شدن همین سرچشممه‌های اجتماعی تعریف ابزارآلات مختلف می‌داند (Feenberg 1999: 11).

از آن جا که ارزش‌های اجتماعی دخیل در قواعد تکنیکی، تعیین می‌کند که چگونه با یکدیگر ارتباط برقرار کنیم، چگونه درمان شویم، چگونه سرگرم شویم و به‌طور کلی چگونه زندگی کنیم، تکنولوژی‌ها سبک زندگی ما را تحت تأثیر قرار می‌دهند (Feenberg 1995: 5). در حقیقت، تکنولوژی‌ها علاوه بر آن که برآمده از اجتماع استند، خود نیز بر کیفیت زندگی اجتماعی تأثیر می‌گذارند. تکنولوژی حامل ارزش است و همین ارزش‌هاست که سبک زندگی کاربران تکنولوژی‌های مختلف را تعیین می‌کند. قرن‌ها کوشش شد تا این ارزش‌ها از رویه‌ی طراحی، تا حد امکان حذف شود و تکنولوژی به منزله امر عقلانی محض در جامعه خود را متجلی سازد؛ لکن توجه به تجربه‌هایی نظیر شکست ژاپن در توسعه‌ی فرهنگ ژاپنی با استفاده از تکنولوژی‌های وارد شده‌ی غربی، نشان داد که تکنولوژی خشی از ارزش، تنها یک توهם است. تکنولوژی غربی از طریق چیدمان‌های تکنیکی که حامل سبک زندگی غربی بود به ژاپن انتقال یافت و این سبک زندگی، کاملاً متفاوت از سبک زندگی ژاپنی بود (Feenberg 1991: 1).

۱۱ رهایی از فضای تکنولوژیک حاکم در نظریه انتقادی تکنولوژی اندر و فینبرگ  
(Emancipation of The dominant technology space in Andrew Feinberg. . .)

جایی ناپذیر ملاحظات تکنیکی و اجتماعی در طراحی های تکنیکی را که بی توجهی به آن سبب شکل گیری این باور نادرست ژانپی ها شده بود، به درستی می نمایاند. این درهم تبیدگی، نیاز به تبیینی مناسب از ماهیت تکنولوژی را که بتواند نشان دهنده جنبه های تکنیکی و اجتماعی تکنولوژی در کنار یکدیگر باشد آشکار می کند. نظریه ای ابزاری سازی<sup>۷</sup> - که شاید بتوان آن را قلب نظریه ای انتقادی تکنولوژی نامید - کوششی است به منظور پاسخ به این نیاز ضروری.

### نظریه ای ابزاری سازی

فینبرگ، معتقد است که نه فیلسوفان پیشین و نه جامعه شناسان ساخت گرا، هیچ یک، توانسته اند در ارایه ای نظریه ای جامع، در باب تکنولوژی، موفق باشند (Feenberg 1999: 201-202). وی، به منظور ارایه ای تصویری جامع از تکنولوژی، با تلفیق بینش های هر دو گروه، ذاتی تاریخی<sup>8</sup> برای تکنولوژی قایل می شود. مطابق این دیدگاه، تکنولوژی، محل تجمع نظام مند متغیرهای اجتماعی - فرهنگی به شیوه ای خاص است؛ متغیرهایی که زمینه تحقق تاریخی تکنولوژی به صورت های مختلف را امکان پذیر می سازد (Feenberg 1999: 201). این مفهوم از ذات تکنولوژی، حاصل تفکر در باب تکنولوژی، براساس مورد توجه قرار دادن توانمند کار کرد و زمینه است؛ و بیشتر نمایانگر طریقی است که تکنولوژی در طول زمان، به صورت آن چه هست باقی می ماند (Glazebrook 2006: 46). در این دیدگاه، ذات، نه چه چیزی یک چیز را به صورت ابدی، ثابت نگاه می دارد و نه آن را در برابر هر گونه تفسیر آزاد می گذارد (Ibid). این نگرش، امکان ورود متغیرهای اجتماعی - فرهنگی به ذات تکنولوژی را فراهم می سازد و در عین حال از تقلیل تکنولوژی به متغیرهای اجتماعی صرف جلوگیری می کند. این مفهوم تاریخی از ذات تکنولوژی، به فینبرگ این امکان را می دهد که تحلیلی دو سطحی از ماهیت تکنولوژی ارایه کند که در آن وجود تکنیکی و اجتماعی تکنولوژی در کنار یکدیگر لحاظ شوند. نظریه ای ابزاری سازی، از همین نگرش سرچشمه می گیرد. این نظریه، کوششی است به منظور ارایه ای تبیینی مناسب از ماهیت تکنولوژی که در آن علاوه بر مورد توجه قرار گرفتن جهت گیری کارکرد گرایانه ای انسان مدرن در رویارویی با ابزه های تکنیکی، از سرنشیت اجتماعی تکنولوژی نیز غفلت نمی شود. بدین ترتیب، در نظریه ای ابزاری سازی، از سویی، زیربنای فلسفی لازم، جهت صورت بندی انتقادات وارد بر وضع فعلی نظام های تکنیکی، فراهم می شود و از سوی دیگر با مورد توجه قرار گرفتن سرنشیت تاریخی - اجتماعی تکنولوژی، اصلاح تکنولوژی های موجود، ناممکن قلمداد نمی شود (Feenberg 1999: 201-202, Feenberg 2010: 72-76, Stump 2006: 8)؛ این درحالی است که به عقیده ای فینبرگ، فیلسوفان پیشین و جامعه شناسان ساخت گرا این دو وجه را در کنار یکدیگر مورد توجه قرار نداده اند (Feenberg 1999: 201).

در نظریه ای ابزاری سازی، وجهی از ماهیت تکنولوژی، که ملاحظات کارکرد گرایانه ای شکل گیری تکنولوژی ها را آشکار می کند، ابزاری سازی اولیه<sup>۹</sup> و وجه دیگر که بیانگر چگونگی تحقق

خشايار برومند، سيد حسن حسيني  
(Khashayar Boroomand / Seyed Hassan Hosseini)

خارجی تکنولوژی‌ها در زمینه‌های اجتماعی مختلف است، ابزاری‌سازی ثانویه<sup>۱</sup> نامیده می‌شود (Ibid.). به عبارتی، ابزاری‌سازی اولیه، جهت‌گیری کارکردگرایانه‌ی آدمی و ابزاری‌سازی ثانویه، تحقق مناسبات قدرت یا وضعیت اجتماعی-فرهنگی در ساختار ابزار یا سامانه‌ی تکنیکی را نمایان می‌سازد (Feenberg 2002: 175, Feenberg 2006: 186, Feenberg 2008: 15). با این حال، جهت درک شایسته‌ی مفاهیم ابزاری‌سازی اولیه و ثانویه باید به رویه‌های مقوم آن‌ها توجه کرد. در ابزاری‌سازی اولیه، ابتداء، اشیا، جهان‌زدایی<sup>۱۱</sup> می‌شوند؛ بدین معنا که از بافت اولیه‌ای که در آن قرار دارند جدا شده و در معرض تحلیل و وارسی قرار می‌گیرند. شیء جداشده، خود را به صورت مجموعه‌ای از توانش‌ها<sup>۱۲</sup> آشکار می‌کند. فینبرگ، این رویه را زمینه‌زدایی<sup>۱۳</sup> می‌نامد (Feenberg 1999: 203). به عنوان مثال، یک نجار در راستای فعالیت روزانه‌ی خود، درخت را به صورت مجموعه‌ای از توانش‌ها درک می‌کند؛ به عبارتی، درخت خود را به صورت مجموعه‌ای از توانش‌ها برای نجار، آشکار می‌کند (Feenberg 2002: 175). پس از بریده شدن درخت توسط نجار و جداشدن آن از زمینه‌ی اولیه‌ای که بدان تعلق دارد، درخت جهان‌زدایی شده، به آن دسته از خصوصیات خود که براساس نیاز نجار قرار است در یک سامانه‌ی تکنیکی به کاررود، تقلیل می‌یابد. این دسته خصوصیات شیء (درخت در این مثال)، خصوصیات اولیه<sup>۱۴</sup> و سایر خصوصیات آن، خصوصیات ثانویه<sup>۱۵</sup> نامیده می‌شود. باید توجه داشت که اولیه و ثانویه بودن خصوصیات، وابسته به برنامه‌ی تکنیکی مورد نظر سوبه‌ی تکنیکی است (Feenberg 1999: 203-204). وزن، اندازه، شکل، تیزی، نرمی، رنگ و کلیه‌ی خصوصیاتی از شیء که می‌تواند به عنوان یک توانش شناخته شود و کاربردی در سامانه‌ی تکنیکی مورد نظر داشته باشد، می‌تواند به عنوان خصوصیات اولیه‌ی شیء شناخته شود و شیء مورد نظر در رویه‌ای که فینبرگ آن را تقلیل‌گرایی<sup>۱۶</sup> می‌نامد به آن تقلیل یابد (Ibid.). به عنوان مثال، اگر نجاري، قصد ساختن چرخی را داشته باشد، گردبودن تنہ‌ی درخت، به عنوان خصوصیت اولیه‌ی درخت شناخته می‌شود؛ درخت به خاصیت گردی تقلیل می‌یابد و سایر خصوصیات درخت نظیر سایه‌دار بودن آن به عنوان خصوصیات ثانویه شمرده می‌شود.

شناخت توانش‌های اشیا و تقلیل شیء به توانش‌های آن، برای شکل‌گیری یک سامانه‌ی تکنیکی کافی نیست؛ تحقق ابزارآلات مختلف در جامعه، با ابزاری‌سازی ثانویه تکمیل می‌گردد. در حقیقت، ابزاری‌سازی ثانویه، پیوند میان جامعه و تکنولوژی را نمایان می‌کند (Feenberg 1999: 72) در ابزاری‌سازی ثانویه، 205, Feenberg 2002: 175, Feenberg 2010: 72. ابژه‌های تکنیکی، در دو رویه‌ی نظام‌سازی<sup>۱۷</sup> و وساطت<sup>۱۸</sup> مورد توجه قرار می‌گیرد. در رویه‌ی نظام‌سازی، ابژه‌های تکنیکی زمینه‌زدایی شده، با مورد توجه قرارگرفتن ارتباطات علی‌شان با یکدیگر و به گونه‌ای که با سایر ابزارآلات و محیط پیرامون خود یکپارچه شوند، در کنار یکدیگر قرار می‌گیرند (Feenberg 1999: 205, Feenberg 2009: 172, Feenberg 2009: 150). و در رویه‌ی وساطت، ملاحظات اخلاقی و زیبایی شناختی در طراحی وارد می‌شوند (Feenberg 1999: 206, Feenberg 1999: 206). به عنوان مثال، در طراحی اتومبیل، نیاز به یکپارچگی وسیله با محیط

اجتماعی، طبیعی و تکنیکی در رویه‌ی نظامسازی، طراحی اتومبیل‌های برای مالکیت شخصی و مناسب با جاده‌ها و سوخت‌های رایج را رقم می‌زند. همچنین، توجه به مسائل زیبایی‌شناختی در رویه‌ی وساطت ارزشی، ظاهر طراحی و ملاحظاتی نظیر ابعاد اتومبیل و موقعیت اجزای آن را تحت تأثیر قرار می‌دهد (Feenberg 2010: 73).

در نظریه‌ی ابزاری‌سازی، موقعیت افراد نیز در سامانه‌های تکنیکی مورد توجه قرار می‌گیرد. در ابزاری‌سازی اولیه، سویژه‌ی تکنیکی، خود را در وضعیتی مسلط بر ابزه‌های تحت کنترل و آزاد از پیامدهای کنش تکنیکی می‌یابد. فینبرگ، این رویه را مستقل سازی<sup>۱۹</sup> می‌نامد (Feenberg 1999: 204). سویژه‌ی تکنیکی، در رویه‌ی موضع بایی<sup>۲۰</sup>، از طریق تعییت از قوانین حاکم بر ابزه‌ها و به کارگیری استراتژی‌های کنترل، طرح خود را محقق می‌سازد (Feenberg 1999: 204-205). در ابزاری‌سازی ثانویه، فرد کنش‌گر با کنش خود، به عنوان عضوی از جامعه‌ی کنش‌گران هم حرفه‌ی خود، در سطح جامعه با پیامدهای کنش خود مواجه می‌شود و این امر مسئولیت وی را در کنش تکنیکی نمایان می‌کند. فینبرگ، این رویه را حرفه<sup>۲۱</sup> می‌نامد (Feenberg 1999: 206-207). به عنوان مثال، شخصی که بر روی چوب کار می‌کند، به عنوان نجار شناخته می‌شود و با وجود استقلال ظاهری وی از پیامدهای کنش بر روی چوب در وهله‌ی نخست، نهایتاً به عنوان عضوی از جامعه‌ی نجاران با پیامدهای کنش نجاری مواجه می‌شود (Feenberg 1999: 204). این رویه در ابزاری‌سازی ثانویه در مقابل رویه‌ی مستقل سازی سویژه‌ی تکنیکی در ابزاری‌سازی اولیه قرار می‌گیرد (Feenberg 2002: 178). در برابر رویه‌ی موضع بایی نیز رویه‌ای در ابزاری‌سازی ثانویه وجود دارد که فینبرگ آن را ابتكار<sup>۲۲</sup> می‌نامد. این رویه، پاسخی است تاکتیکی از سوی طبقات زیردست در برابر استراتژی‌های کنترل طبقه‌ی حاکم که می‌تواند پتانسیل‌های جدیدی از تکنولوژی را محقق سازد<sup>۲۳</sup> (Feenberg 1999: 207, Feenberg 2002: 178, Veak 2006: Introduction).

به طور کلی، هر رویه در ابزاری‌سازی ثانویه در برابر رویه‌ای مشخص در ابزاری‌سازی اولیه قرار می‌گیرد. رویه‌های زمینه‌زدایی، تقلیل‌گرایی، مستقل سازی و موضع بایی در ابزاری‌سازی اولیه هر یک به ترتیب در برابر رویه‌های نظامسازی، وساطت، حرفه و ابتکار در ابزاری‌سازی ثانویه قرار می‌گیرد (Feenberg 1999: 221, Feenberg 2002: 178). این موضوع، به طور خلاصه در زیر دسته‌بندی شده است:

- جداسازی ابزه‌های تکنیکی از بافت اولیه آن‌ها (زمینه‌زدایی) - اتصال ابزه‌های زمینه‌زدایی شده به یکدیگر جهت شکل‌گیری سامانه‌های تکنیکی، به گونه‌ای که هر جزء با سایر اجزا و با محیط کاربری خود هماهنگ باشد (نظام‌سازی).

- تقلیل ابزه‌ها به وجوه قابل استفاده‌ی آن‌ها (تقلیل‌گرایی) - ورود ارزش‌های اخلاقی و زیبایی‌شناختی به طراحی (وساطت)؛ در واقع، اگرچه در رویه‌ی تقلیل‌گرایی، شیء، به خصوصیات اولیه‌ی خود برابر به کاررفتن در یک سامانه‌ی تکنیکی، تقلیل می‌یابد، در رویه‌ی وساطت، خصوصیات ثانویه‌ی مشخصی با توجه به زمینه‌ی اجتماعی طرح، از طریق ارزش‌های اخلاقی و زیبایی‌شناختی مدنظر قرار می‌گیرد.

- جداسدن کنشگر از آثار کنش تکنیکی خود تا حد ممکن (مستقل‌سازی) - تأثیر روابط تکنیکی سویژه با ابژه‌ها بر وی (حرفه).

- توجه به قوانین حاکم بر ابژه‌های تکنیکی توسط سویژه جهت کنترل و هدایت ابژه‌ها (موضوع‌یابی) - ابتکارات تاکتیکی ابژه‌های تکنیکی نظیر کارگران و مصرف‌کنندگان، در مقابل استراتژی‌های کنترل (ابتکار).

در شکل گیری تکنولوژی‌های مختلف، نگرش کارکردی کنش تکنیکی، در ابزاری‌سازی اولیه و ملاحظات اجتماعی، در ابزاری‌سازی ثانویه نمایان می‌شود. به عقیده‌ی فینبرگ، فیلسوفانی نظیر هایدگر عمدتاً ابزاری‌سازی اولیه را مورد توجه قرار داده‌اند و جامعه‌شناسان ساخت‌گرا تنها به وجوده اجتماعی تکنولوژی که در ابزاری‌سازی ثانویه نمایان است، پرداخته‌اند، (Feenberg 1999: 201-202; Feenberg 2010: 75)؛ در حالی که در نظریه‌ی انتقادی تکنولوژی، ابزاری‌سازی اولیه و ثانویه، بدون آن که در تقابل با یکدیگر فهمیده شوند، دو سطح مختلف از امری پیچیده به نام تکنولوژی قلمداد می‌شوند که در کنار یکدیگر می‌توانند در ارایه‌ی تحلیلی شایسته از ماهیت تکنولوژی، سودمند واقع شوند (Feenberg 2002: 175-176, Feenberg 2010: 75-76). شایان ذکر است، تمایز میان ابزاری‌سازی اولیه و ابزاری‌سازی ثانویه، تمایزی تحلیلی است؛ در عمل این دو سطح در هم تبنده‌اند و تا حدودی در یکدیگر تأثیر می‌گذارند. به عنوان مثال، این که نجار در ابزاری‌سازی اولیه چه نوع درختی را از زمینه‌ی خود جدا کند، خود، متأثر از ارزش‌هایی است که در ابزاری‌سازی ثانویه موردن‌توجه قرار می‌گیرد. همچنین شناسایی توانش‌ها در ابزاری‌سازی اولیه، امری متأثر از ارزش‌های اجتماعی مدنظر در ابزاری‌سازی ثانویه است و مشخصات طراحی در ابزاری‌سازی ثانویه، متأثر از توانش‌های شناسایی شده در ابزاری‌سازی اولیه است (Feenberg 2006: 186). از این‌رو، تفکیک میان ابزاری‌سازی اولیه و ثانویه، تفکیکی تحلیلی است و عملاً این دو سطح در یکدیگر تأثیر می‌گذارند.

### مشکلات فضای تکنولوژیک حاکم

همان‌گونه که گفته شد، مطابق نظریه‌ی انتقادی تکنولوژی، تکنولوژی‌های مختلف، در ساختار خود حامل ارزش‌اند. اما به دلیل دموکراتیک نبودن رویه‌ی طراحی، طراحی‌ها غالباً به گونه‌ای جانبدارانه، به سوی متحقّق ساختن ارزش‌های طبقه‌ی حاکم هدایت می‌شوند. فینبرگ، در نظریه‌ی انتقادی تکنولوژی، میان دو گونه جانبداری، تمایز قابل می‌شود: جانبداری ذاتی<sup>۲۴</sup> و جانبداری صوری<sup>۲۵</sup> (Feenberg 2010: 69). جانبداری ذاتی، عبارت است از دخالت دادن تعصبات، پیش‌داوری‌ها و احساسات به طور مستقیم در رویه‌ی طراحی به گونه‌ای که دخالت دادن این تعصبات از لحاظ عقلانیت طراحی، سؤال برانگیز باشد. این گونه جانبداری، نقص فنّی طراحی تکنیکی را سبب می‌شود (Ibid). اگرچه جانبداری ذاتی در رویه‌ی طراحی قابل اجتناب است، اما این، تنها صورت جانبداری در طراحی تکنیکی نیست. تکنولوژی‌های مختلف حتی اگر براساس ضوابط فنّی به گونه‌ای عقلانی و منسجم طراحی شوند، در ساختار خود نوع دیگری از جانبداری را نمایان می‌کنند که فینبرگ، آن را جانبداری صوری می‌نامد

۱۵ رهایی از فضای تکنولوژیک حاکم در نظریه انتقادی تکنولوژی اندر و فینبرگ  
(Emancipation of The dominant technology space in Andrew Feinberg. . .)

(Ibid). به عنوان مثال، این که طراحی تعداد زیادی از ابزارآلات، به گونه‌ای است که افراد راست دست، آسان‌تر می‌توانند از آن‌ها استفاده کنند، به معنای وجود نوعی جانبداری صوری در طراحی این ابزارآلات است. توجه به ترتیب ناقص، وجود این گونه جانبداری در طراحی تکنیکی را آشکار می‌کند. همان‌گونه که گفته شد، در طراحی ابزارآلات مختلف، صورت‌های بدیلی وجود دارد که همگی ضوابط فنی را محقق می‌سازند. انتخاب میان گزینه‌های بدیل، براساس ارزش‌های حاکم بر زمینه‌ای صورت می‌گیرد که ابزار در آن طراحی می‌شود. این ارزش‌ها، از آن جاکه رویه‌ی طراحی امروزی، غیردموکراتیک است، تنها بازتاب‌دهنده‌ی عالیق طبقه‌ی حاکم بر رویه‌ی طراحی است و از این‌رو نوعی جانبداری در طراحی را محقق می‌سازد. این نوع جانبداری از سوی زمینه‌ی اجتماعی بر ابزار، عارض می‌شود و در صورت انتزاع ابزار از زمینه‌ی آن، آشکار نیست (Ibid). این گونه از جانبداری، بی‌عدالتی و اقسام مختلف تعیض در جامعه را رقم خواهد زد. در مثال طراحی پل‌های شهر نیویورک که شرح آن رفت، جانبداری طراحی مذکور به گونه‌ای بود که افراد فقیر از دسترسی به برخی نقاط شهر منع شوند. به این ترتیب، چنین جانبداری‌هایی، با تحقق بخشیدن به ارزش‌های غیردموکراتیک طبقه‌ی سرمایه‌دار، نوعی ظلم اجتماعی به طبقات زیردست را در پی خواهد داشت. به عقیده‌ی فینبرگ، مشکلات برآمده از تکنولوژی مدرن، نظیر انتقاد طبقه‌ی کارگر و ویرانی‌های زیستمحیطی، از همین ارزش‌های غیردموکراتیک حاکم بر رویه‌ی طراحی، سرچشم می‌گیرد (Feenberg 1991: Introduction, Feenberg 2002: Introduction). از آن جاکه مطالعه‌ی تاریخ نشان می‌دهد که ارزش‌های غیردموکراتیک حاکم بر تکنولوژی مدرن، عموماً ارزش‌های سرمایه‌داری است و تکنولوژی مدرن توسط تشکیلات سرمایه‌داری شکل گرفته‌است، فینبرگ، سرمایه‌داری و ارزش‌های برآمده از آن را مشکل اصلی فضای تکنولوژیک حاکم معرفی می‌کند (Feenberg 1999: 222).

به عقیده‌ی فینبرگ، نظام سرمایه‌داری، به طرق مختلف، مشکلات فضای تکنولوژیک حاکم را رقم می‌زند. در تکنولوژی‌های برآمده از چنین نظامی، تنها اهداف محدود تولید انبوه و افزونی سود مورد توجه قرار می‌گیرد و سایر ارزش‌ها از رویه‌ی طراحی کنار می‌رود (Ibid). سرمایه‌داری مدرن، نسبت به محیط طبیعی بی‌تفاوت است و در محیط طبیعی به صورت‌های گوناگون دخالت می‌کند؛ نیازهای اجتماعی- فرهنگی را نادیده می‌گیرد و تکنولوژی را تنها در راستای تحقق بخشیدن به اهداف خود به کار می‌گیرد (Ibid). این در حالی است که در گذشته، توسط برخی رسوم و سنت‌ها، از دخالت در محیط طبیعی و بی‌تفاوتی نسبت به محیط‌زیست و اجتماع جلوگیری می‌شد (Ibid). نظام سرمایه‌داری، ابزاری سازی اولیه را در سطح گسترده اعمال می‌کند و رویه‌هایی از ابزاری سازی ثانویه را محدود می‌کند (Feenberg 2002: 178). به عنوان مثال، در نظام تکنولوژیک مدرن، شبکه‌های تکنیکی در فواصل زیاد و میان افراد با سلیقه‌های مختلف، گسترده می‌شود و به این ترتیب، ارزش‌های اخلاقی و زیبایی‌شناختی در رویه‌ی طراحی کم‌رنگ می‌شود (Feenberg 2010: 76). البته باید توجه داشت که نظام سرمایه‌داری، تنها براساس ابزاری سازی اولیه هدایت نمی‌شود و ابزاری سازی ثانویه در هر حالت برای تحقق تکنولوژی در جامعه ضروری است (Feenberg 2006: 200-201).

ارزش‌های اخلاقی و زیبایی‌شناختی در نظام سرمایه‌داری، کمرنگ شده و جای آن را ارزش‌های سرمایه‌داری نظری سود بیشتر، مصرف‌گرایی، تولید انبوه، مهارت‌زدایی از کارگران و کنترل آن‌ها توسط تکنولوژی‌های جدید می‌گیرد (Feenberg 1999: 222; Feenberg 1999: 6, Feenberg 1999: 222). فینبرگ، معتقد است که مشکل فضای تکنولوژیک امروز، همین ارزش‌های حاکم بر نظام سرمایه‌داری است؛ محوریت‌یافتن سود در چنین نظامی، بی‌تجهیز نسبت به محیط‌زیست و نیازهای گروه‌های مختلف جامعه را سبب شده‌است. به عنوان مثال، محوریت‌یافتن سود و تولید انبوه در طراحی ساختمان‌های مسکونی، سبب می‌شود که خانه، به مرور زمان، به ابزاری بی‌معنا در زندگی بشر تقليل یابد. روشن است که انبوه‌سازی آپارتمان‌های قوطی‌شکل، می‌تواند مشکلات جدی برای ساکنان چنین فضاهایی به همراه داشته باشد. به عنوان نمونه‌ای دیگر از پیامدهای داخل شدن ارزش‌های سرمایه‌داری در طراحی تکنیکی، می‌توان به طراحی تکنولوژی‌هایی که مهارت‌زدایی کارگران را به دنبال دارد اشاره کرد.<sup>۶۶</sup> این تکنولوژی‌ها، بیگانگی کارگر نسبت به کار خود، بی‌میلی شغلی در اثر گسترش‌شدن ارتباط وی با حاصل کار، تقليل کارگر به ماشین و ضعیف شدن وی را به همراه دارد (Feenberg 1999: 223). به علاوه، روشن است که مهارت‌زدایی از کارگران، نیاز به استخدام دائم آن‌ها را کاهش می‌دهد. جایگزین ساختن کارگران روزمزد به جای استخدام دائم آن‌ها، بی‌مسئولیتی کارگر نسبت به کیفیت کار و پیامدهای کار تولیدی را در پی‌خواهد داشت (Feenberg 1999: 207). دستگاه تاییدن الیاف و میول ریستندگی خودکار نمونه‌های تاریخی از تکنولوژی‌هایی هستند که در آن‌ها مهارت‌زدایی از کارگران، به عنوان یک ارزش سرمایه‌داری تجلی یافته‌است (MacKenzie 1984: 488). به عنوان مثالی دیگر از این که چگونه نظام سرمایه‌داری از طریق کنترل طراحی‌های تکنیکی، ارزش‌های خود را به جامعه تزریق می‌کند می‌توان به نقش طراحی یخچال در شکل‌گیری الگوی مصرف در جامعه اشاره کرد. یک یخچال از اجزای متفاوتی نظیر موتور، مدار الکتریکی، گاز و عایق تشکیل شده‌است که البته هر کدام از این اجزا را نیز می‌توان به اجزای ساده‌تری تقسیم کرد. مسلماً در طراحی یخچال، ضوابط تکنیکی مربوط به این اجزا مورد توجه قرار می‌گیرد؛ چراکه در غیر این صورت، یخچال، کارکرد مناسبی نخواهد داشت. اما باید توجه داشت که مطابق ترتیب ناقص، ملاحظات فنی به تهایی برای تعیین طرح مطلوب کافی نیست. به عنوان مثال با صرف توجه به چنین ملاحظاتی، طراح، قادر نخواهد بود ابعاد یخچال را تعیین کند. گنجایش یخچال در رویه‌ی طراحی از میان گزینه‌های قابل قبول از لحاظ فنی، با توجه به ملاحظات اجتماعی صورت می‌گیرد (Feng and Feenberg 2008: 113-114). روشن است که چگونگی انتخاب پارامترهایی نظیر گنجایش یخچال در طراحی، الگوی خرید و مصرف در جامعه را تحت تأثیر قرار می‌دهد. طراحی یخچال‌ها بر مبنای سود بیشتر طبقه‌ی سرمایه‌دار و مصرف‌گرایی، ائتلاف موادغذایی، هزینه و انرژی در سطح جامعه را به همراه دارد.

مثال‌های ذکر شده، تنها نمونه‌هایی از داخل شدن ارزش‌های سرمایه‌داری در تکنولوژی مدرن را نشان می‌دهد. گسترش ارزش‌های سرمایه‌داری در رویه‌ی طراحی تا بدان حد است که مارکس، هدف از اختراعات پس از سال ۱۸۳۰ را صرفاً تجهیز طبقه‌ی سرمایه‌دار در برابر طبقه‌ی کارگر ذکر می‌کند

(MacKenzie 1984: 488-489). البته ممکن است که چنین اظهاراتی را اغراق‌آمیز قلمداد کنیم. اما این موضوع را نیز نمی‌توان انکار کرد که توسعه‌ی تکنولوژیک در نظام سرمایه‌داری بر مبنای تولید و سود قدرت‌های اقتصادی، محدودشدن دامنه‌ی عالیق داخل شده در طراحی و محرومشدن اقشار مختلف اجتماع از مشارکت در تعیین طریق توسعه را سبب می‌شود. به عقیده‌ی فینبرگ، آزادی قدرت‌های اقتصادی در کنترل نیروی کار، سازماندهی کار و استثمار طبیعت مستلزم نوعی بی‌مسئولیتی نسبت به محیط طبیعی و اجتماعی است (Feenberg 1999: 222). از این‌رو، مطابق اندیشه‌ی فینبرگ، رهایی از مشکلات فضای تکنولوژیک فعلی را که در نتیجه‌ی چنین بی‌توجهی‌هایی پدید آمده است باید در تغییر ارزش‌های حاکم بر رویه‌ی طراحی و جایگزین ساختن ارزش‌های دموکراتیک به جای ارزش‌های محدود نظام سرمایه‌داری، جستجو کرد.

### راهکار فینبرگ برای برون‌رفت از فضای تکنولوژیک حاکم

به عقیده‌ی فینبرگ، در برابر مشکلات برآمده از فضای تکنولوژیک فعلی، سه رهیافت می‌توان اتخاذ کرد (Feenberg 1991: Introduction). مطابق رهیافت نخست، که برآمده از نگاه ابزاری به تکنولوژی است، ضمن استفاده از تکنولوژی مدرن، با استفاده از قدرت سیاسی می‌توان از ارزش‌های فرهنگی-اجتماعی حفاظت کرد و تمدنی بدیل در برابر تمدن غربی به وجود آورد. در این دیدگاه، می‌توان بر پایه‌ی یک نظام ارزشی بومی، نظیر اسلام یا کنفوسیانیسم، حوزه‌های فرهنگی مختلف کشور را در برابر استیلای فرهنگی غربی حفاظت کرد و تکنولوژی مدرن را در خدمت حفظ این اهداف به کار برد (Ibid). به عقیده‌ی فینبرگ، این رهیافت، با مشکلی جدی روبروست. دولتی که بخواهد ارزش‌های بومی را در برابر هجوم ارزش‌های غربی حفظ کند، باید در این راستا از اقتدار و قدرت کافی برخوردار باشد و این امر مستلزم آن است که این دولت، برای حفظ ارزش‌های بومی نیز به تکنولوژی مدرن و میراث تکنیکی غرب، متول شود. از طرفی، همان‌گونه که گفته شد، تکنولوژی، در ساختار خود حامل ارزش است و استفاده از تکنولوژی مدرن برای حفظ ارزش‌های بومی، به معنای استفاده از ارزش‌های غربی برای حفظ ارزش‌های بومی است و این پارادوکسی آشکار است (Ibid).

مطابق رهیافت دوم که فینبرگ آن را به متفکرانی نظیر هایدگر و آدورنو نسبت می‌دهد، واکنش مناسب در برابر فضای تکنولوژیک حاکم، نوعی عقب‌گرد از محیط تکنیکی به هنر و طبیعت است. (Feenberg 1999: 152)<sup>۷۷</sup>. به عقیده‌ی فینبرگ، در این رهیافت، با وجود آن که فضای تکنولوژیک حاکم مورد نقد قرار می‌گیرد، هیچ‌گونه تلاشی برای اصلاح این فضا صورت نمی‌گیرد (Feenberg 1999: 151-152). فینبرگ، با اشاره به موارد تاریخی مختلف، نظیر تأثیر ابتکارات کاربران اینترنت، در دگرگون‌سازی طراحی آن، ناتوانی انسان در تغییر فضای تکنولوژیک فعلی را رد می‌کند (Feenberg 1999: 9, Feenberg 2010: 122).

فینبرگ، با رد هر دو رهیافت مذکور، رهیافت خود را مطرح می‌کند که مطابق آن، تکنولوژی نه ابزاری خنثی است که افراد و گروه‌های مختلف بتوانند آن را با اهداف متفاوت مورد استفاده قرار دهند و نه

خشايار برومند، سيد حسن حسيني  
(Khashayar Boroomand / Seyed Hassan Hosseini)

تقديری است که تنها خدایي بتواند ما را از آن نجات دهد<sup>۲۸</sup>؛ بل، امری ارزش‌بار است که با مشکلاتی رو به روست و می‌تواند دگرگون شود (2: 1995 Feenberg).

به عقیده‌ی فینبرگ، مشکلاتی نظیر فقر مسایل فرهنگی در جامعه‌ی تکنولوژیک امروز را قدرت‌های اقتصادی که بر طراحی و توسعه‌ی تکنیکی حاکمند، رقم می‌زنند (Feenberg 2010: 155). مشکل تکنولوژی امروز، را باید در ارزش‌های موردنظر چنین قدرت‌هایی یافت و تغییر فضای موجود را باید در رهایی از این ارزش‌ها جستجو کرد. وی با توجه به تز تعبیّن ناقص و با اشاره به این آموزه‌ی مارکس، مارکوزه و فوکو، که توسعه‌ی جوامع صنعتی از طریق راههای بدیل امکان‌پذیر است، این انگاره را که توسعه‌ی تکنولوژیک جامعه، تنها به یک صورت، امکان‌پذیر است رد می‌کند، 6 (Feenberg 1999: 134). Feenberg 2002: 134. شواهد تاریخی نظیر نقش ابتكارات کاربران در توسعه‌ی اینترنت نیز نشان می‌دهد که آینده‌ی توسعه‌ی تکنولوژیک، به هیچ وجه از پیش تعیین شده نیست (Feenberg 1999: 224). از این‌رو، به عقیده‌ی وی، می‌توان صورت دیگری از صنعتی‌سازی جامعه را در پیش گرفت که در آن، دیگر هدایت رویه‌ی طراحی براساس ارزش‌های سرمایه‌داری صورت نگیرد. انتخاب این صورت جدید از توسعه‌ی تکنولوژیک، نتایج متفاوتی را نسبت به نظام فعلی، برای بشریت به ارمغان خواهد آورد (Feenberg 2002: 134-135).

ممکن است برخی بیندارند که رهیافت فینبرگ برای برونو رفت از فضای تکنولوژیک حاکم در پیوند با جهت توسعه در اتحاد جماهیر شوروی است و از هم‌پاشیدن شوروی، شکست رهیافت فینبرگ را نشان می‌دهد. در پاسخ به چنین اظهاراتی باید توجه داشت که فینبرگ، آن‌چه در شوروی سابق رخ داد را بدیلی حقیقی برای نظام سرمایه‌داری قلمداد نمی‌کند. در اتحاد جماهیر شوروی، پنداشته می‌شد که کنترل سرستتانه‌ی اقتصاد و روابط فرهنگی با جهان غرب، در کنار وارد ساختن و به کارگیری تکنولوژی مدرن، فضای امنی را برای شکل‌گیری تمدنی جدید به وجود خواهد آورد. اما این، همان نگاه ابزارگرایانه به تکنولوژی است و فروپاشی این نظام، حاکی از شکست چنین نگرشی است. اتحاد جماهیر شوروی، برخی ویژگی‌های نظام سرمایه‌داری نظیر بی‌مسئولیتی نسبت به محیط‌زیست را نه تنها محو نکرد، بلکه آن را شدت بخشید. آن‌چه مُدَتَّظر فینبرگ است، وارد ساختن ارزش‌های دموکراتیک در رویه‌ی طراحی یک شکل‌گیری است و فروپاشی بدیل برای نظام فعلی است؛ نه به کارگیری تکنولوژی جهت مدرن‌ساختن نظامی مستبد همانند آن‌چه در شوروی سابق تجربه شد (Feenberg 1999: 222 and 223, Feenberg 2002: Preface, Introduction and 54, Feenberg 2010: 52).

در اینجا تذکر یک نکته حائز اهمیت است و آن این که وارد شدن ارزش‌های جدید در رویه‌ی طراحی، به هیچ‌وجه به معنای نادیده‌گرفتن ملاحظات تکنیکی نیست. در نظام تکنیکی جدید نیز توانش‌های اشیا در ابزاری‌سازی اولیه شناخته می‌شود و طراحی براساس توان‌های علیّ صورت می‌گیرد. لکن در این نظام، ارزش‌های مورد توجه در ابزاری‌سازی ثانویه، تغییر می‌کند. اگر در نظام فعلی، مهارت‌زدایی از کارگران، به عنوان یک ارزش سرمایه‌داری، طراحی ماشین‌آلات مختلف را هدایت می‌کند، در نظام جدید، با حاکم

شدن ارزش‌های جدید بر رویه‌ی طراحی، تکنولوژی‌هایی طراحی می‌شوند که در به کارگیری آن‌ها نیاز به مهارت کارگران احساس شود. طرح‌های جدید، باید به عنوان امکاناتی شناخته شوند که می‌توانند توسعه‌ی تکنولوژیک را در آینده به شکلی انسانی، هدایت کنند؛ توسعه‌ای که هم از لحاظ تکنیکی و هم از لحاظ ارزشی قابل قبول است (Feenberg 1999: 220). به عنوان نمونه‌ای از پتانسیل‌های موجود در رویه‌ی طراحی، می‌توان به طراحی موتور اتومبیل اشاره کرد. فینبرگ، با ذکر شواهد تاریخی، اظهار می‌کند که موتور اتومبیل می‌تواند به گونه‌ای طراحی شود، که بدون کاهش قدرت اتومبیل و بدون نیاز به الحاق سامانه‌های افزودنی، آلودگی هوا را کاهش دهد و حفاظت از محیط‌زیست را به عنوان ارزشی در طراحی ساختار داخلی خود متجلی سازد (Ibid). این مثال، نمونه‌ای از پتانسیل‌های موجود در رویه‌ی طراحی برای توسعه‌ی تکنولوژیک به شکلی انسانی را نشان می‌دهد. مورد توجه قرار گرفتن چنین پتانسیل‌هایی در طراحی تکنولوژی‌های مختلف، تقابل میان تولید صنعتی و ارزش‌های انسانی را از بین می‌برد (Feenberg 2006: 201). در نظام تکنولوژیک مطلوب، ارزش‌های کتاب رفته از رویه‌ی طراحی در نظام فعلی، در ابزاری‌سازی ثانویه مورد توجه قرار می‌گیرد و توسعه‌ی صنعتی با ارزش‌های انسانی همراه می‌شود (Feenberg 1999: 223).

اما دست‌یافتن به چنین نظامی چگونه ممکن است؟ فینبرگ، جنبش‌های اجتماعی به منظور مشارکت مردمی در رویه‌ی طراحی را راهکار تغییر تکنولوژی‌های فعلی و دست‌یافتن به نظام مطلوب، معرفی می‌کند (Feenberg 1999: 76). تحریم تولیدات مورد اعتراض مردم، اعتراض‌های خیابانی و انتخاب نمایندگانی که خواسته‌های مردمی را برآورده سازند گونه‌هایی از چنین مشارکتی است.<sup>۲۹</sup> به عقیده‌ی فینبرگ، جنبش‌های اجتماعی، در حوزه‌های مختلف نظیر کامپیوتر، پژوهشی و محیط‌زیست، می‌تواند نظام تکنولوژیک فعلی را تغییر دهد و نیازهای فراموش شده را به رویه‌ی طراحی بازگرداند (Ibid). به این ترتیب، رویه‌ی طراحی، از طریق جنبش‌های اجتماعی نظیر تظاهرات علیه کارخانه‌های آلوده‌کننده و مشارکت عمومی در آگاه ساختن دولت از مشکلات فعلی، دگرگون می‌شود. فینبرگ اظهار می‌کند که چنین جنبش‌هایی از دهه‌ی ۶۰ میلادی تاکنون، بارها طراحی تکنیکی حاکم را به چالش کشیده است و خواهان تغییر در رویه‌ی طراحی به منظور ارتقاء کیفیت زندگی بشری شده است (Feenberg 2006: 176-177). به عقیده‌ی او، جنبش‌های دموکراتیک برای تغییر تکنولوژیک، به طراحی‌های دموکراتیک‌تر منجر خواهد شد (Feenberg 2006: 202-203). وی این ترا «تزمترار»<sup>۳۰</sup> می‌نامد که مطابق آن، دموکراسی هم وسیله‌ی تغییر است و هم نتیجه‌ی تغییر (Feenberg 2006: 203). توضیح آن که، به عقیده‌ی فینبرگ، اعمال قدرت تکنیکی و مورد توجه قرار دادن علایق یک گروه محدود در رویه‌ی طراحی، مقاومت گروه‌های دیگر را به همراه دارد. آن‌ها که از رویه‌ی طراحی به دورند، نهایتاً از نتایج نامطلوب تکنولوژی‌ها آگاه خواهند شد و اعتراض می‌کنند (Feenberg 2006: 180). چنین اعتراض‌های دموکراتیکی تغییر در رویه‌ی طراحی حاکم را رقم خواهد زد (Ibid). به این ترتیب، دموکراسی، وسیله‌ی تغییر است. اما از طرفی، در نتیجه‌ی اعتراضات انجام شده، طراحی تکنولوژیک به محدوده‌ی وسیع تری از علایق و ارزش‌ها گشوده خواهد شد و طراحی‌هایی سازگارتر با ارزش‌های انسانی

خشايار برومند، سيد حسن حسيني  
(Khashayar Boroomand / Seyed Hassan Hosseini)

دموکراتیک رقم خواهد خورد. به این ترتیب، دموکراسی، نتیجه‌ی تغییر نیز به شمار می‌آید. دموکراتیک‌ساختن رویه‌ی طراحی، به معنای آن است که کاربرانی که امکان دسترسی سیاسی، فرهنگی و مالی به رویه‌ی طراحی ندارند، از طریق راهکارهایی نظیر اعتراضات اجتماعی، در طراحی، مشارکت کنند (Feenberg 1995: 7).

با توجه به آن که در جوامع مدرن، تکنولوژی، قدرت است و ارزش‌های مورد توجه اربابان نظام‌های تکنیکی بر کلیه‌ی وجوه زندگی انسان مدرن سایه می‌افکند (Feenberg 1999: 131)، دموکراتیک ساختن طراحی تکنیکی، با تغییر ارزش‌های مورد توجه در رویه‌ی طراحی، به‌گونه‌ای ساختار قدرت حاکم بر جامعه را نیز دگرگون می‌کند (Feenberg 1999: 109). فینبرگ، این گونه مداخلات کاربران را که ساختار قدرت غیردموکراتیک ریشه‌دار در تکنولوژی مدرن را به چالش می‌کشد، «عقلانی‌سازی» نادیده‌گرفته شده در رویه‌ی طراحی را مورد توجه قرار می‌دهد و گستره‌ای از دغدغه‌ها نظیر حقوق بشر، سلامتی، محیط‌زیست و کیفیت کار را در ابزاری‌سازی ثانویه وارد می‌کند (Ibid). از این‌رو، از نگاه فینبرگ، عقلانی‌سازی دموکراتیک، راهکاری رهایی‌بخش برای برونو رفت از فضای تکنولوژیک حاکم به شمار می‌رود. مورد توجه قرار گرفتن جایگزین‌هایی برای کلروفولوروکرین‌ها به عنوان ماده‌ی خنک‌کننده‌ی یخچال، پس از اعتراضات حامیان محیط‌زیست را نمونه‌ای از تأثیر گروه‌های اجتماعی مختلف در تغییر طراحی تکنیکی می‌توان به شمار آورد (Feng and Feenberg 2008: 115). به عنوان یک نمونه از مشارکت عمومی کاربران به منظور محقق ساختن تکنولوژی‌های دموکراتیک نیز می‌توان به هک شدن شبکه‌ی مبنی‌تل<sup>۳۲</sup> در فرانسه اشاره کرد. مبنی‌تل، از لحاظ تاریخی، اولین شبکه‌ی کامپیوتري خانگی گستردده است (Feenberg 2002: 118). در اوایل دهه‌ی ۸۰ میلادی، شرکت مخابرات فرانسه، ۶ میلیون دستگاه برای اتصال به شبکه، توزیع کرد (Ibid). این شبکه، توسط شرکت مخابرات برای دستیابی شهروندان به منابع اطلاعاتی طراحی شده بود و نقش ارتباطی برای طراحی این شبکه، توسط طراحان درنظر گرفته نشده بود. در نتیجه، طراحی نرم‌افزارها و سخت‌افزارها، جانبازانه، علیه ارزش‌های ارتباطی عمل می‌کرد؛ هر چند داخل شدن چنین ارزش‌هایی در طراحی شبکه، از لحاظ تکنیکی ناممکن بود (Feenberg 2002: 118-119). پس از مدتی، این شبکه توسط هکرها هک شد و از طریق مرسوم شدن نرم‌افزارهای جدید پیام‌رسانی، سامانه‌ی اطلاعاتی طراحی شده توسط طراحان، به یک سامانه‌ی پیام‌رسانی تبدیل شد که کاربران از طریق آن با یکدیگر به صورت آنلاین، گپ<sup>۳۳</sup> می‌زندند (Feenberg 1999: 126, Feenberg 2002: 119). تغییرات صورت گرفته در نرم‌افزارهای شبکه‌ی مزبور، به ارزش‌های ارتباطی که سال‌ها توسط متخصصان به حاشیه رانده شده بود محوریت بخشید و طراحی شبکه را دگرگون کرد (Feenberg 1999: 126). طراحان نخستین شبکه، بدون توجه به نیازهای عمومی و در نظر گرفتن این که آیا خانواده‌ها واقعاً به چنین پایگاه اطلاعاتی نیازمندند یا خیر و با فراموش کردن نیاز ارتباطی افراد جامعه، چنین شبکه‌ای را راهاندازی کرده بودند (Feenberg 1995: 149). با وجود این، مشارکت عمومی، این تکنولوژی را دگرگون ساخت و

۲۱ رهایی از فضای تکنولوژیک حاکم در نظرینه انتقادی تکنولوژی اندر و فینبرگ  
(Emancipation of The dominant technology space in Andrew Feinberg. . .)

تغییراتی را در شبکه به منظور محقق ساختن ارزش‌های ارتباطی به وجود آورد. این نمونه‌ی تاریخی، نشان می‌دهد که طراحی تکنولوژی‌های مختلف، قابل تعییر است و آینده‌ی توسعه‌ی تکنولوژی به هیچ‌وجه از پیش تعیین شده نیست. شاید هیچ‌یک از کارشناسان حوزه‌ی کامپیوتر، پیش‌بینی نکرده بودند که کارکرد ارتباطی این تکنولوژی پس از بیست سال تا این حد گسترده شود. با وجود این، خواست کاربران برای تعییر، چنین تحولی را در طراحی به وجود آورد و به سبب آن، محدوده‌ی وسیع تری از نیازهای انسانی در طراحی کامپیوتر مورد توجه قرار گرفت. به این ترتیب، مشارکت عمومی در رویه‌ی طراحی، می‌تواند ارزش‌های فراموش شده را در طراحی‌های تکنیکی داخل سازد و از این طریق، نظام تکنولوژیک همانهنج با نیازهای انسانی به وجود آورد.

### ۳۴ مدرنیته‌ی بدیل

با توجه به آن‌چه گفته شد، فینبرگ، مشارکت عمومی در طراحی تکنولوژی‌های مختلف، را راهکار برونو رفت از فضای تکنولوژیک حاکم معرفی می‌کند. چنین مشارکتی، به عقیده‌ی وی دامنه‌ی علائق و ارزش‌های مورد توجه در رویه‌ی طراحی را گسترده می‌کند و طراحی‌های جدیدی بر پایه‌ی ارزش‌های جدید، رقم می‌زند. با این وجود، فینبرگ، اظهار می‌کند که وارد شدن ملاحظات اخلاقی-زیبایی‌شناختی و ارزش‌های جدید در رویه‌ی طراحی، به معنای سنت‌گرایی نیست. از نگاه فینبرگ، راهکار وی، شق دیگری از مدرنیته را رقم می‌زند که وی آن را مدرنیته‌ی بدیل می‌نامد (Feenberg 2010: 77). به منظور آشکار شدن مقصود فینبرگ از مدرنیته‌ی بدیل و این که چرا جامعه‌ی جدید مدنظر فینبرگ، عنصر مدرن بودن را با وجود وارد شدن ارزش‌های جدید در رویه‌ی طراحی تکنیکی حفظ می‌کند، لازم است، مفاهیم مدرنیته و تکنولوژی مدرن در اندیشه‌ی فینبرگ روشن شود.

از نظر فینبرگ، مدرنیته، طرح ساختن یک جامعه‌ی عقلانی است (Feenberg 1995: 221, 2010: 157-160). اما جامعه‌ی عقلانی، چگونه جامعه‌ای است؟ فینبرگ، جامعه‌ی عقلانی را بر پایه‌ی سه عنصر تکنولوژی، بازار و تشکیلات سازمانی، تحلیل می‌کند (Feenberg 2010: 159). به عقیده‌ی وی، این سه عنصر، در جامعه‌ی مدرن به گونه‌ای سازمان می‌باید که عقلانیت را در جامعه محقق می‌سازد. آن‌چه در این نوشته مورد توجه است، عنصر تکنولوژی است. البته نسبت دادن صفت عقلانی به تکنولوژی مدرن، در معنای مدنظر فینبرگ، بر فقدان تفکر صحیح در تولید تکنولوژی‌های پیشامدرن دلالت نمی‌کند؛ چراکه تکنولوژی‌های پیشامدرن نیز کارا و سودمند بوده‌اند. بلکه عقلانی خواندن تکنولوژی مدرن، تنها حاکی از وجود رویه‌ای مشخص با ویژگی‌های خاص در تکنولوژی مدرن است که آن را از تکنولوژی‌های پیشامدرن متمایز می‌سازد (Feenberg 2010: 157). این ویژگی‌ها، به عقیده‌ی فینبرگ، توسعه‌ی قدرتمند و گسترده‌ی تکنولوژی را ممکن می‌سازد. وی معتقد است که امروزه باید این توسعه‌ی قدرتمند را حفظ کرد و با وجود این، بر مشکلات نظام تکنولوژیک فعلی غلبه کرد. از این‌رو، فینبرگ، بازگشت به تکنولوژی‌های پیشامدرن را راهکار مناسب برونو رفت از فضای تکنولوژیک حاکم، قلمداد نمی‌کند؛ بلکه روی آوردن به شق دیگری از مدرنیته را مورد توجه قرار می‌دهد. استفاده از

روّههایی مشابه آن‌چه در علوم طبیعی وجود دارد، نظیر اندازه‌گیری و محاسبه‌ی دقیق، دستکاری‌های متعدد اجزای تکنیکی و توسعه‌ی تکنولوژی بر پایه‌ی بازار و تصمیمات سازمانی به جای سنت‌ها، بخشی از ویژگی‌هایی است که عقلانیت تکنولوژی مدرن و توسعه‌ی قدرمند و گسترده‌ی آن را تضمین می‌کند<sup>۳۵</sup> (Feenberg 2010: 157-160). ویژگی دیگری که تکنولوژی مدرن را از تکنولوژی‌های پیشامدرن متمایز می‌شود. یک دستاورد تکنولوژیک، چه در جوامع پیشامدرن و چه در جوامع مدرن، هم ارزش‌بار است و هم در آن روابط علی برقرار است. اما در جوامع پیشامدرن، نسبت به جوامع مدرن، ملاحظات علی و ارزشی، چندان از یکدیگر متمایز به نظر نمی‌رسد. به عنوان مثال، فینبرگ، به تبر سنگی قبیله‌ای در استرالیا اشاره می‌کند که نمونه‌ای از تکنولوژی‌های پیشامدرن است. این تبر، اقتدار قبیله، تمایز زن و مرد، و مجموعه‌ی باورهای قبیله را در ساختار خود متجلى می‌سازد (Feenberg 1995: 225-226).

سازنده‌ی چنین تبری، میان این که چگونه طرح موردنظر، باورهای قبیله‌ای را در ساختار خود متجلى سازد و این که چه چیزی برای برش با توجه به ملاحظات فتنی مناسب است تفکیک قابل توجهی فائق نیست. در حالی که در جوامع مدرن، با وجود ارزش‌بار بودن طراحی‌های تکنولوژیک، تمایز میان ارزش‌ها و ملاحظات علی، با توجه به تغییرات ارزش‌های دخیل در رویه‌ی طراحی برجسته می‌شود. به عنوان مثال، فرض کنید در جامعه‌ای مدرن، قانونی تصویب شود که مطابق آن، بستن کمریند اینمی اجباری گردد. به منظور پاسخ به این قانون، دوربین‌های هوشمندی طراحی می‌گردد که فضای داخل اتومبیل‌ها را نمایش دهد. روشن است که در طراحی این دوربین‌ها، ارزش‌هایی نظیر کنترل جمعی دخیل است. لکن پس از مدت زمانی، ممکن است این سؤال مطرح شود که آیا طراحی چنین دوربین‌هایی، تجاوز به حریم خصوصی یا نیمه‌خصوصی افراد را به دنبال ندارد؟ این امر نهایتاً، ممکن است سبب تردید در داخل ساختن ارزش کنترل جمعی در طراحی دوربین می‌شود. از این‌رو، در جوامع مدرن که ارزش‌های دخیل در طراحی، روزبه‌روز، با توجه به نیاز سازمان‌ها و قوانین، تغییر می‌کند، به ارزش‌ها در سطح ملاحظات علی نگریسته نمی‌شود؛ در حالی که، در جوامع پیشامدرن، سنت فرهنگی و یکپارچگی ملاحظات علی و معنای اجتماعی تکنولوژی‌ها، مانع از تغییر در ارزش‌های دخیل در طراحی می‌شود. در هر حال، تغییرات کند تکنولوژی‌های پیشامدرن در طول زمان، به سبب تغییرات کند سنت‌ها، از ویژگی‌هایی است که تکنولوژی مدرن را از تکنولوژی پیشامدرن متمایز می‌سازد (Feenberg 2009: 153). در عوض، وابستگی تکنولوژی‌های مدرن به مقررات برآمده از نهادهای سازمانی، به جای سنت‌ها، امکان به وجود آوردن تغییرات سریع در تکنولوژی مدرن را فراهم می‌کند (Feenberg 2009: 153, Feenberg 2010: 153, Feenberg 2010: 160). همچنین، پیروی از اصول یکسان نظیر اندازه‌گیری و محاسبه‌ی دقیق علمی، توسعه‌ی تکنولوژی توسط نهادهای سازمانی متعدد و بازار و زمینه‌زدایی گسترده در ابزاری سازی اولیه، زمینه‌ی توسعه‌ی گسترده‌ی نظامهای تکنیکی میان جوامع مختلف را امکان‌پذیر می‌سازد (Feenberg 2009: 153, Feenberg 2010: 153-160). با توجه به وجود چنین پتانسیل‌هایی در عقلانیت مدرن، فینبرگ، معتقد است، راهکار برون‌رفت از فضای تکنولوژیک فعلی، تغییر در ارزش‌های حاکم بر رویه‌ی طراحی در

ابزاری سازی ثانویه به منظور اصلاح کاستی‌های فضای فعلی و در عین حال، حفظ عقلانیت مدرن، در معنایی که گفته شد و نه در معنای محوریت سود، جهت توسعه‌ی گستره و قدرتمند نظام تکنولوژیک مطلوب است. این راهکار، مدرنیته‌ای را رقم خواهد زد، که در آن ارزش‌های دموکراتیک، جایگزین ارزش‌های سرمایه‌داری نظیر سود بیشتر و مهارت‌زدایی از کارگران می‌شود. فینبرگ، این شق از مدرنیته را مدرنیته‌ی بدیل می‌نامد (Feenberg 2009: 153). در مدرنیته‌ی بدیل، قیودی همچون نیازهای روانی و ملاحظات زیست‌محیطی، خودسرانه بودن گزینش معنای اجتماعی تکنولوژی‌ها در جوامع مدرن را – که با محوریت قابلیت سوددهی و نادیده‌گرفتن نیازهای مذکور و ملاحظات اخلاقی در پیوند است – کاهش می‌دهد؛ با این وجود، این گزینش معنا، نسبت به جوامع پیشامدern – که در آن‌ها سنت‌های فرهنگی مانع از گزینش دلخواهانه‌ی معنای تکنولوژی‌ها می‌شود – آزادانه‌تر صورت می‌گیرد.

### نتیجه‌گیری

با توجه به آن‌چه گفته شد، شایسته است که نظریه‌ی انتقادی تکنولوژی را نظریه‌ای رهایی‌بخش به شمار آوریم که در آن، برونو رفت از فضای تکنولوژیک حاکم، از طریق داخل ساختن ارزش‌های دموکراتیک در رویه‌ی طراحی مورد توجه قرار می‌گیرد. به نظر می‌رسد، چنین برونو رفتی، دغدغه‌ی اصلی فینبرگ در نظریه‌ی انتقادی تکنولوژی است. باید توجه داشت، که با توجه به ارزش‌بار بودن تکنولوژی‌ها، این برونو رفت، محدود به حوزه‌ی تکنولوژی نخواهد بود و کلیه‌ی ساختار جامعه را تحت تأثیر قرار خواهد داد. تکنولوژی‌های جدید که حامل ارزش‌های طبقات محروم از رویه‌ی طراحی است، در نهایت از طریق تزریق ارزش‌های جدید به فضای جامعه، سلسه‌مراتب اجتماعی حاکم را نیز دگرگون خواهد کرد و کنترل دموکراتیک را در جامعه، جایگزین کنترل متمرکز و اداره‌ی جامعه توسط یک طبقه‌ی خاص، خواهد ساخت (Feenberg 1999: 76). به عبارتی، اصلاح تکنولوژی‌های گوناگون که در نظریه‌ی انتقادی تکنولوژی، مدنظر قرار می‌گیرد، ارزش‌های حاکم بر جامعه را تغییر خواهد داد و این امر پیامدهای سیاسی‌اجتماعی گسترده‌ای به دنبال خواهد داشت. از این‌رو، نظریه‌ی انتقادی تکنولوژی را می‌توان نظریه‌ای در باب چگونگی رهاسازی انسان مدرن از جوامع غیردموکراتیک با ارزش‌های نابرابر به شمار آورد. (Feenberg 1991: Introduction, Feenberg 2002: Introduction)

اکنون این پرسش مطرح است که تا چه میزان، رهایی‌گری برای رهایی از مشکلات برآمده از فضای تکنولوژیک فعلی، قابل قبول است؟ همان‌طور که گفته شد، فینبرگ، واردشدن ارزش‌های دموکراتیک در رویه‌ی طراحی را راهکار غلبه بر مشکلات برآمده از فضای تکنولوژیک فعلی قلمداد می‌کند. اما تا این اندازه اعتبار بخشیدن به ارزش‌های دموکراتیک برای حل مشکلات فضای تکنولوژیک فعلی با مشکلی اساسی رویه‌روست. در برابر مشکلات برآمده از فضای فعلی، گروه‌های مختلف، بسته به آرمان‌های خود، ممکن است با رویه‌ی طراحی تکنیکی حاکم به مخالفت برخیزند. آیا مورد توجه قرار گرفتن کلیه‌ی خواست‌های افراد جامعه در رویه‌ی طراحی موجه است؟ آیا چنین امری با توجه به مسئله‌ی تعارض میان ارزش‌ها، اساساً ممکن است؟ به نظر می‌رسد پاسخ منفی باشد. در این صورت، مشخص

نيست که از ميان مطالبات گوناگون کدام يك را باید مورد توجه قرار داد و ملاک چنین گزینشی چيست. البته فينيرگ، کوشش می‌کند تا معياری، هر چند با صورت‌بندی نه چندان دقیق، بهمنظر گرینش ميان خواسته‌های مختلف ارایه کند. به عقیده‌ی وی، اولاً مطالبات در ارتباط با حقوق افراد جامعه بر سایر مطالبات ارجحیت دارد. ثانياً، به‌طورکلی، تصمیماتی ارجحیت دارند که بدون پایمال کردن حقوق هیچ گروهی، بیشترین سود را برای بیشترین افراد به‌دبیال داشته باشد. برای دستیابی به این مقصود، مورد توجه قرار دادن اعتراضات اجتماعی، استفاده از رویه‌های مشارکت عمومی نظیر رأی‌گیری و حتی توسل به قضایت دادگاه برای اخذ تصمیم مناسب، حائز اهمیت است<sup>۳۲</sup>. لکن به نظر می‌رسد، چنین نگرشی با مشکلاتی مواجه است. نخست آن که تمایز ميان خواسته‌ی مبتنی بر حق و سایر مطالبات، تمایز روشی نیست و وابسته به پارادایم فکری حاکم است. مثلاً ممکن است در نظام سرمایه‌داری، داشتن زندگی مجلل، حق افراد قلمداد شود و در نظامی متفاوت، چنین خواسته‌ای، میل صرف به‌شمار آید. از این‌رو، توسل به تمایز مذکور، در این زمینه، نمی‌تواند چندان راهگشا باشد؛ چراکه معیار حق بودن یک خواسته، خود، برآمده از چارچوب فکری شخص قضایت کننده است. مشکل دوم رهیافت فينيرگ، آن است که افزونی خواسته‌های یک گروه نسبت به گروه‌های رقیب، که در رویه‌های نظیر رأی‌گیری مورد توجه قرار می‌گیرد، لزوماً بیشترین سود را برای بیشترین افراد، به‌دبیال ندارد؛ چه بسا نظر اندیشمندی، نسبت به نظر اکثریت افراد جامعه در حفظ حقوق فردی و اجتماعی افراد، مؤثرتر باشد. اما مشکل سوم آن که اساساً معیار بیشترین سود برای بیشترین افراد، مبهم است. اولاً تشخیص کلیه‌ی منفعت‌های یک گزینه، در زمان داوری ميان گرینه‌های مختلف ممکن نیست؛ چراکه بسیاری از آثار گزینه‌های مختلف پس از گذشت مدت زمان طولانی از زمان اخذ تصمیم، مشخص می‌شود. ثانیاً داوری ميان گرینه‌های مختلف برای تشخیص گرینه‌ای که بیشترین سود را برای بیشترین افراد به‌دبیال دارد، خود با توجه به ارزش‌های معینی صورت می‌گیرد و از این‌رو با تغییر چارچوب فکری قضایت کننده، گرینه‌ی مطلوب نیز تغییر می‌کند. با توجه به گفته‌های فوق، رهیافت فينيرگ با مشکل اساسی گزینش ميان مطالبات مختلف روبروست و در برقراری پیوند ميان ارزش‌های دموکراتیک و رهایی با موانعی مواجه است. با این وجود، نمونه‌های تاریخی نظیر توسعه‌ی اینترنت و تغییر کاربری شبکه‌ی مینی‌تل توسط کاربران نشان‌دهنده‌ی آن است که در عمل، همواره، پیچیدگی‌های مذکور، پدید نمی‌آید؛ و رهیافت فينيرگ در حل بسیاری از معضلات موجود موفق است. لکن مسئله آن است که مشارکت دائمی کلیه‌ی افشار جامعه در رویه‌ی طراحی را با توجه به مشکلاتی که بدان اشاره شد نمی‌توان به‌طورکلی راهکاری قاطع برای حل مشکلات فضای تکنولوژیک حاکم به‌شمار آورد. رهیافت فينيرگ را می‌توان بیشتر، تبیینی برای پاره‌ای از موقفيت‌ها در حالاتی خاص بهمنظر تغییر فضای تکنولوژیک حاکم به‌شمار آورد که در مواردی می‌تواند تغییرات قابل توجهی به‌وجود آورد. لکن، با توجه به مشکلات مذکور، چنین تغییری، لزوماً فضایی مطلوب را رقم نخواهد زد.

در پایان - با توجه به اهمیت مسئله‌ی بومی‌گرایی در حوزه‌ی تکنولوژی در ایران، به عنوان رویکردی در برابر فضای تکنولوژیک حاکم، که در سالیان اخیر بیشتر مورد توجه قرار گرفته‌است - اشاره به نسبت

میان نظریه‌ی انتقادی تکنولوژی و موضوع دخالت ارزش‌های بومی در طراحی تکنولوژی‌ها می‌تواند قابل توجه باشد. همان‌گونه که گفته شد، مطابق اندیشه‌ی فینبرگ، تکنولوژی ابزاری خنثی نیست؛ بلکه فرهنگ و ارزش‌های خاصی را با خود به همراه دارد. از این‌رو، تولید یا وارد ساختن بی‌ملاحظه‌ی تکنولوژی مدرن غربی، در مواردی می‌تواند مشکلاتی به همراه داشته باشد. با این حال، به عقیده‌ی فینبرگ، قطع ارتباط با جهان مدرن نیز ره به جایی نمی‌برد. ژاپن پس از قطع ارتباط کامل با سایر کشورهای جهان در قرن هفدهم، سرانجام در قرن نوزدهم به منظور حفظ استقلال ملی، مجبور به وارد کردن و ساخت تکنولوژی مدرن غربی در مقیاسی گستردۀ شد (Feenberg 1991: Introduction, 2010: 107). در برابر چنین مشکلاتی، بازنگری در طراحی‌های موجود راهگشاست. به عنوان مثال، پس از وارد شدن رایانه‌های غربی به کشور ژاپن و مورد تهدید قرار گرفتن زبان ملّی این کشور، طراحی صفحه کلیدهای جدید، پاسخی ممکن در برابر چنین خطری بود. مطابق اندیشه‌ی فینبرگ، فرهنگ‌های مختلف، می‌توانند در طراحی تکنولوژی‌ها تأثیرگذار باشند و حتی در سطح جهانی، عناصری از ارزش‌های بومی خود را در طراحی‌های تکنولوژیک، وارد سازند. نمونه‌ی چنین مشارکتی در متحول ساختن تکنولوژی در مقیاس جهانی را می‌توان در کشور ژاپن مشاهده کرد. فینبرگ با نقل از ایانگ-لی<sup>۳۷</sup>، نویسنده‌ی کتاب «کوچک‌تر بهتر است»<sup>۳۸</sup>، به این موضوع اشاره می‌کند که ریشه‌های موقیت میکروالکترونیک ژاپنی و سهیم شدن آن در پیشرفت تکنولوژی مدرن را می‌توان در فرهنگ ژاپنی جستجو کرد. در فرهنگ ژاپنی، کوچک بودن یک ارزش قلمداد می‌شود. در شعر ژاپنی هایکو<sup>۳۹</sup> و در خنچه‌های مینیاتوری بونسای<sup>۴۰</sup> می‌توان حاکمیت این ارزش را به وضوح مشاهده کرد. توجه به کوچک‌سازی<sup>۴۱</sup> در فرهنگ ژاپنی، در حوزه‌ی تکنولوژی سبب پدید آمدن تحولاتی در سطح جهانی شد. رادیوی ترانزیستوری و ضبط‌کننده‌ی نوار ویدئو اگرچه در آمریکا پدید آمد کوچک‌سازی آن در ژاپن صورت گرفت و این امر موقیت تجاری بزرگی به همراه داشت. اشیاع بازار جهانی از المان‌های تکنیکی کوچک، به‌دبال موقیت تجاری رویه‌ی کوچک‌سازی تکنولوژیک، کلیه‌ی کشورها را قادر می‌سازد تا کالاهای کوچک تولید کنند و این امر، بیانگر سهیم شدن فرهنگ ژاپنی در طراحی تکنولوژیک در سطح جهانی است. در فرهنگ‌های مختلف می‌توان به ارزش‌هایی نو برای سهیم شدن در رویه‌ی طراحی تکنولوژیک دست یافت و از این طریق، فضای تکنولوژیک مطلوب‌تری را رقم زد. مطابق این دیدگاه، هر کشوری می‌تواند از دستاوردهای جهانی طراحی تکنولوژیک استفاده کند و در عین حال، بدون قطع ارتباط با بازار جهانی، برخی ارزش‌های فرهنگی خود را در طراحی وارد سازد (Feenberg 2010: 124-107).

در مواردی نظیر مثال ژاپن، چنین ارزش‌هایی می‌تواند در سطح جهانی مورد توجه قرار گیرد. البته باید توجه داشت که اگرچه داخل ساختن ارزش‌های ملّی در رویه‌ی طراحی امکان‌پذیر است، هر نحو از چنین مداخله‌ای در عمل به موقیت نمی‌انجامد. به‌حال، این وظیفه‌ی پژوهشگران حوزه‌ی تکنولوژی در داخل کشور است که با شناسایی ارزش‌های دخیل در تکنولوژی‌های موجود-که کار بسیار دشواری است؛ چراکه غالباً صورت طراحی رایج، بدیهی انگاشته می‌شود- و یافتن ارزش‌هایی جایگزین که قابلیت محقق‌ساختن طراحی‌های مطلوب‌تری را به دنبال دارد، به بهبود فضای تکنولوژیک حاکم یاری رسانند.

### پي نوشت ها

۱. جامعه‌شناسانی که تأثیر متغیرهای اجتماعی بر توسعه‌ی تکنولوژی‌های مختلف را مورد مطالعه قرار می‌دهند. مطابق دیدگاه این جامعه‌شناسان، گزینش یک طرح تکنولوژیک، گزینشی اجتماعی است.

۲. به عنوان نمونه، به نگرش‌های تکنوكراتیک و رماناتیک می‌توان اشاره کرد.

- 3. Subjective
- 4. Underdetermination
- 5. Meaning
- 6. Technological Determinism
- 7. Instrumentalization Theory
- 8. Historical Essence
- 9. Primary Instrumentalization
- 10. Secondary Instrumentalization
- 11. De-worlding
- 12. Affordances
- 13. Decontextualization
- 14. Primary Qualities
- 15. Secondary Qualities
- 16. Reductionism
- 17. Systematization
- 18. Mediation
- 19. Autonomization
- 20. Positioning
- 21. Vocation
- 22. Initiative

۲۳. در نگارش این سطور، از مکاتبه با فینبرگ نیز استفاده شده است.

- 24. Substantive Bias
- 25. Formal Bias

۲۶. در نگارش این سطور، از مکاتبه با فینبرگ نیز استفاده شده است.

۲۷. سنجش تفسیر فینبرگ از این متفکران، موضوع این مقاله نیست.

۲۸. اشاره دارد به عبارتی از هایدگر در مصاحبه با نشریه‌ی اشپیگل.

۲۹. در نگارش این سطور از مکاتبه با فینبرگ نیز استفاده شده است.

- 30. Continuity Thesis
- 31. Democratic Rationalization
- 32. Minitel
- 33. Chat
- 34. Alternative Modernity

۲۷ رهایی از فضای تکنولوژیک حاکم در نظریه انتقادی تکنولوژی اندرو فینبرگ  
 (Emancipation of The dominant technology space in Andrew Feinberg. . .)

۳۵. در نگارش این سطور، از مکاتبه با فینبرگ نیز استفاده شده است.

۳۶. در نگارش این سطور، از مکاتبه با فینبرگ نیز استفاده شده است.

- 37. O-Young-Lee
- 38. Smaller is better: Japan's Mastery of the Miniature
- 39. Haiku
- 40. Bonsai
- 41. Miniaturization

#### فهرست منابع

- Andrew, Feenberg, (1991). *Critical Theory of Technology*. New York: Oxford University Press.
- \_\_\_\_\_ (1995). *Alternative Modernity: The Technical Turn in Philosophy and Social Theory*. Los Angeles:University of California Press.
- \_\_\_\_\_ (1999). *Questioning Technology*. New York: Routledge.
- \_\_\_\_\_ (2002). *Transforming Technology*. New York: Oxford.
- \_\_\_\_\_ (2006). "Replies to Critics" in Democratizing Technology
- \_\_\_\_\_ (2006) *Andrew Feenberg's Critical Theory of Technology*, ed. T. Veak. SUNY Press.
- \_\_\_\_\_ (2008). "From the Critical Theory of Technology to the Rational Critique of Rationality" in Social Epistemology, Vol. 22, No. 1, January–March 2008, pp. 5–28
- \_\_\_\_\_ (2009). "Critical Theory of Technology" in *A Companion to the Philosophy of Technology*, ed. Hendricks, Vincent F & Olsen, Jan Kyrre Berg & Pederson, Stig Andur. Oxford UK: Blackwell Publishing.
- \_\_\_\_\_ (2010). *Between Reason and Experience: Essays in Technology and Modernity*. The MIT Press.
- Feng, Patrick & Feenberg, Andrew, (2008). "Thinking about Design: Critical Theory of Technology and the Design Process" in *Philosophy and Design*: From Engineering to Architecture, ed. Kroes, Peter & Light, Andrew & Moore, Steven A & Vermaas, Pieter E. Springer.
- Glazebrook, Trish, (2006). "An Ecofeminist Response" in *Democratizing Technology*. Andrew Feenberg's Critical Theory of Technology, ed. T. Veak. SUNY Press.

Stump, David J, (2006). “*Rethinking Modernity as the Construction of Technological Systems*” in Democratizing Technology: Andrew Feenberg's Critical Theory of Technology, ed. T. Veak. SUNY Press.

Veak, Tyler, (2006). “*Introduction in Democratizing Technology*”: Andrew Feenberg's Critical Theory of Technology, ed. T. Veak. SUNY Press.